



*INSTITUTUL ROMÂN DE TEOLOGIE
ȘI SPIRITUALITATE ORTODOXĂ
CAPELA "SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL"*

INCORPORATED IN AUGUST 1993

Biserica: 31 Avenue la colț cu 47 street

Astoria (Queens), New York

Subway R sau G, stația 46th Street, bus Q 18

**Prezentarea activităților
religios-culturale
de la Institutul și Capela**

"SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL"

**pe anii 2001 - 2002
cu ocazia aniversării a nouă ani
de la înființare**

**Prezentarea activităților religio-culturale
de la Institutul și Capela
“Sf. Apostoli Petru și Pavel”
pe anii 2001-2002
cu ocazia aniversării a nouă ani de la înființare**

Ce frumoasă coincidență aniversarea a nouă ani de la înființarea Institutului și Capelei noastre într-un moment așa de glorios și festiv: Intrarea triumfală a Domnului în Ierusalim!

Ce semnificativă și coincidența cu momentele următoare Intrării în Ierusalim - Patimile Domnului! Acestea coincid într-adevăr cu teama, lipsurile, grija - inerente oricărui început; însă așa cum după Patimă urmează Invierea, și noi am fost martorii creșterii, dezvoltării, întăririi comunității noastre pe multiple planuri, prin activități de multe ori fără precedent în diaspora română de aici, desfășurate în cadrul Institutului și Bisericii noastre, așa cum reiese din această comunicare.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, fondat în Aprilie 1993, este o organizație creștină ortodoxă și educațională ecumenică având ca scop promovarea valorilor române și ortodoxe, aducând astfel o contribuție la îmbunătățirea lumii noastre contemporane, la unitatea și solidaritatea tuturor românilor din diaspora română pe de o parte, și la mai buna lor integrare în societatea prezentă, pe de altă parte.

În special, Institutul are în vedere dublul fel de relații pe care românii le au în această țară: între ei înșiși, și între ei și americani.

Vorbind despre primul tip de relație, Institutul dorește să promoveze și popularizeze valorile culturii și spiritualității române, să creeze noi posibilități și mijloace pentru educarea oamenilor și în special a tinerei generații în spiritul acestor valori ale religiei noastre ancestrale și tradiției noastre culturale.

Scopul acesta are în vedere consolidarea conștiinței și identității noastre naționale și culturale împotriva pericolului marginalizării cu toate implicațiile lui negative în societatea ultra-secularizată în care trăim astăzi.

Vorbind despre al doilea tip de relații, înțelegem că noi, românii, suntem o minoritate în această țară; credința noastră ortodoxă, teologia și tradițiile noastre nu sunt bine cunoscute aici; totuși, acestea sunt parte fundamentală a identității noastre personale și etnice.

De aceea, în timp ce privim caracterul multi-cultural al societății

noastre ca o binecuvântare și vedem diferența ca un izvor de bogăție spirituală, și nu ca un risc și o amenințare, noi dorim să învățăm de la alte tradiții, dar de asemenea să o mărturisim pe a noastră. În consecință, Institutul crede că Ecumenismul poate fi o temelie solidă pentru o viață dusă împreună în libertate, respect și armonie.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă publică o revistă teologică anuală intitulată *Symposium*, revista trimestrială de cultură și spiritualitate românească *Lumină Lină*, *Gracious Light*, ține simpozioane teologice și culturale, conferințe și consultații, și sponsorează lucrări de cercetare în domeniile amintite.

Obiectivele principale ale Institutului și Bisericii noastre - cel spiritual și cel cultural - au stat la temelia muncii noastre de un an de zile (Florii 2001 - Florii 2002) și au fost îndeplinite după cum urmează:

ACTIVITATEA LITURGICĂ

Aceasta poate fi considerată cea mai importantă din toate cele desfășurate la Biserica noastră. Ea a constat în săvârșirea cu regularitate, de către Pr. Dr. Theodor Damian a serviciului divin din duminici și sărbători, adică a slujbelor *Utreniei* și *Sf. Liturghii*.

Slujba *Vecerniei* s-a oficiat cu regularitate sâmbăta seara; de asemenea Pr. Th. Damian a acordat asistență religioasă tuturor celor ce au solicitat-o, incluzând aici slujbe ca: botezuri, cununii, înmormântări, parastase, sfințiri de casă, sf. maslu etc.

În timpul *Postului Mare* preotul a oficiat slujbele speciale caracteristice: Pavecernița Mare, Canonul Sf. Andrei, Liturghia Sf. Grigore Dialogul, Acatistul Maicii Domnului, Deniile din Săptămâna Sf. Patimi și altele.

Un eveniment liturgic dar și cultural de o deosebită importanță l-a reprezentat și construirea *tradiționalei cruci de gheață pentru ziua Bobotezei*, ca mărturie a unei tradiții creștine pe cât de vechi, pe atât de autentice.

Demnă de remarcat aici este și prezența de lungă durată în ultimul an la Sf. Slujbe a Pr. Gavril Damian și a Pr. Paul Theophilus, și permanentă de la hirotonie încoace a Părintelui Diacon Claudiu Luțai. Printre alți preoți care au vizitat biserica noastră și au slujit aici amintim pe următorii:

I.P.S. Dr. Iosif Pop, Arhiepiscop al Parisului și Mitropolit al Europei Centrale și Meridionale, Pr. Arhim. Constantin Chirilă, Pr. Mircea

Dobre, Pr. Ghenadie (capela română de la proprietatea “D. Minciu”, NY), Pr. Arhim. ătefan Gușă, stareț la Mănăstirea “Sf. ătefan cel Mare și Sfânt (jud. Vaslui), Pr. Grigore Luțai (Sapânța), Pr. Gavril Marin, Pr. Tudor Mazur, Pr. Eugen Pentiuc, Pr. George ăchiop, Pr. Cassian Tunaru, Pr. Viorel Vârlan (Suceava), Pr. Arhim. Vasile Vasilache, Pr. Ioan Zaha (Zalău), Diacon Justinian (capela de la proprietatea “D. Minciu”, NY), Monahiile Rafaela, Cristina, Gabriela (M-rea Pokrov, Ellenville, NY).

ACTIVITĂȚI PASTORALE

Una din cele mai comune activități pastorale, dar și sociale în același timp, a constituit-o organizarea cafelelor, gustărilor și uneori meselor după Sf. slujbe, prezente într-un fel sau altul, cu totală regularitate în întregul an care a trecut și până acum.

Munca pastorală a mai fost concretizată și în spovedirile din timpul anului, în umblarea cu ajunul Crăciunului și al Bobotezei, în vizitele făcute la bolnavii români în spitale sau la domiciliu, în alte vizite pastorale sau prietenești, chiar și în telefoanele cu credincioșii care nu de puține ori ajung la 100 - 150 pe săptămână.

ACTIVITĂȚI CATEHETICE

Intrunirile de *Studiu Biblic*, activitate didactică unică în comunitatea românească din New York, s-au ținut cu regularitate în afară de vacanțe, la fiecare două săptămâni; întrunirile au fost organizate și conduse cu competență de tânărul teolog Daniel Damian pe teme de istorie bisericească, patristică, etică, spiritualitate și teologie ortodoxă.

Un cuvânt de aleasă mulțumire aduc aici participanților la întruniri, care au îmbogățit cu ideile, întrebările și comentariile lor programul de studiu.

Tot ca activitate catehetică-didactică se consideră și revista noastră *Lumină Lină*, de asemenea unică prin modul în care apare în comunitatea noastră din New York și din America, revistă care conține în permanență pagini de reflecție biblică și patristică, de scrieri patristice, precum și articole teologice pe diverse teme.

ACTIVITĂȚI TEOLOGICE

Cea mai importantă activitate la acest capitol o reprezintă Simpozionul Teologic (al noulea) cu tema: *Prayer as Theology of the Mind and of the Heart for the Humanity in the New Millennium*, Duminică 2 Decembrie, 2001. La acest eveniment desfășurat în limba engleză au participat și reprezentanți de la alte confesiuni creștine; vorbitorii și referatele au fost:

George Alexe, teolog român, membru al Uniunii Scriitorilor din România, director și fondator al revistei *Comuniunea Românească*, director la Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, New York: *Apanthisma, a Spiritual Illustration of Prayer as Theology of the Heart and Mind*

Richard Grallo, PhD, Profesor de ʼtiințe Sociale la Audrey Cohen College, New York; Quest Institute, New York: *Questioning, Contemplation, and Receptivity to What Is*

Rev. Dr. Bert F. Breiner, Biserica Episcopală USA, Capelan la “Grace Church School”, New York; Profesor de ʼtiințe Sociale la Audrey Cohen College, New York: *Prayer for the Third Millennium: the Prayer of the Spirit in Us*

Dr. Nicholas Groves, Biblioteca publică din Chicago, teolog Romano-catolic: *The End Is in the Beginning: the Human Person According to St. John Climachus*

Rev. Fr. Dr. Theodor Damian, Profesor de Filosofie și Etică la Audrey Cohen College, New York; președinte al Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, New York: *Psalms 103: Doxology as Philosophy of Life*

Drd. Daniela Anghel, Institutul Național de Studii Traco-Dacice, București: *The Orthodox Prayers Before and After the Holy Communion*.

Oaspeți de onoare: **P.C. Pr. Dr. Vasile Vasilache**, Vicar al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din America și Canada.

Masă rotundă: **Daniel Damian, MSA**, Audrey Cohen College; **Rev. Drd. Pavel Nicolescu**, Biserica baptistă română, Ridgewood, NY, **Dr. Constantin N. Tsirpanlis**, Profesor de Istorie Bisericească, Patristică și Teologie Ortodoxă, Președinte al Institutului American de Studii Patristice și Bizantine.

O altă activitate teologică, și catehetică în același timp, au constituit-o și *predicile* liturgice duminicale rostite de preot, predici prin

care s-a făcut explicarea și actualizarea textelor evanghelice din fiecare duminică pentru zidirea vieții duhovnicești a credincioșilor.

ACTIVITĂȚI ECUMENICE

Simpozionul menționat mai sus a reprezentat un eveniment ecumenic de seamă în viața comunității noastre.

Un altul, nu mai puțin important a fost săvârșirea *Vecerniei Invierii* în limbile română și engleză, în ziua întâia de Sf. Paști împreună cu alți preoți, pastori și credincioși de la alte confesiuni creștine americane. Cu această ocazie Sf. Evanghelie s-a citit în limbile română, engleză, spaniolă, franceză, greacă, latină, bengali, germană.

Aceeași deschidere ecumenică a caracterizat și anul acesta, ca și în anii precedenți, slujba aghezmei celei mari din ziua Bobotezei în preajma crucii imense de gheață construită în avans pentru acest eveniment de către D-l Ion Radu, episcopul bisericii noastre.

De asemenea Biserica noastră are calitate de membru corespondent în organizația bisericească numită United Church of Christ și este membră în Federația Bisericilor din Queens, NY.

ACTIVITĂȚI DE CARITATE

Biserica noastră, prin comitetul său de caritate condus de D-na Lucia Columb a ajutat în diverse rânduri, cu bani proveniți din colecte și donații, familii de români noi veniți aici din țară; de asemenea, în timpul de până acum mulți români au fost ajutați să-și găsească locuințe și servicii, și nu în ultimul rând trebuie amintite colectele care adesea s-au realizat în comunitatea noastră pentru biserici în reparații capitale sau în construcție în România.

ACTIVITATE ADMINISTRATIVĂ

Pe lângă toate cele amintite până acum, care implică în mod natural o muncă administrativ-organizatorică, trebuie menționate și întrunirile periodice ale Consiliului și Comitetului de administrație, în afară de consultările permanente ale preotului cu diferiți membri ai Consiliului și Comitetului în vederea organizării activităților curente ce au loc la biserica noastră; menționez aici și pregătirea și participarea mea la congresul anual al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române de la Detroit de sub conducerea I.P.S. Arhiepiscop Victorin Ursache și a IPS Arhiepiscop Iosif Pop (Paris), precum și la adunările consiliului eparhial.

ACTIVITĂȚI CULTURALE

În comunitatea românească din America, în general, și în comunitatea românilor din New York, în special, prezența Bisericii noastre și a Institutului se face simțită pe mai multe planuri. Un loc de seamă în acest sens îl reprezintă paleta largă a activităților culturale și anume:

- ❖ Sărbătorirea cu sfințenie a celor mai importante evenimente istorice și culturale din viața poporului nostru, prin mijloace artistice și literare adecvate;
- ❖ Organizarea de simpozioane teologice și culturale;
- ❖ Editarea revistei *Lumină Lină. Gracious Light*;
- ❖ Invitarea la tribuna noastră a unor personalități ale vieții noastre culturale, teologice și științifice din țară și din diasporă;
- ❖ Existența Cenaclului “M. Eminescu”, bine apreciat de presa și de confrății de literatură din țară și din diasporă;
- ❖ Interviuri și prezentări date de Pr. Th. Damian la presa și la programele de Radio și TV din țară (PRO-TV, Radio România Internațional, Radio România Actualități) și din America;
- ❖ Participarea Pr. Theodor Damian la a patra întrunire a scriitorilor români din diasporă (24-28 Septembrie 2002).

Aniversări - Comemorări

- ❖ La 13 Mai 2002 s-a aniversat ziua de 10 Mai dedicată monarhiei. A vorbit Pr. Th. Damian și Prof. Dr. Elena de Avila, M.N. Rusu; recitaluri (poezie și cântece): Luca Titus, ˆtefania Etegan, Aram Ohanian.
- ❖ La 28 Mai a avut loc comemorarea anuală a morților români sponsorată

de Societatea “Dorul” și de Biserica noastră, la cimitirul Cypress Hills, Queens, NY.

❖ La 2 Decembrie 2001 s-a sărbătorit *Unirea Transilvaniei cu România* (1 Dec. 1918).

❖ Duminică 12 Ianuarie 2002 a avut loc *SIMPOZIONUL “EMINESCU”*; au vorbit Pr. Dr. Th. Damian, Prof. Dr. M. Albu, Prof. Elena Atanasova, Prof. George Sahlean, Dr. Napoleon Săvescu, Prof. Anca Roșu, Prof. Mircea Săndulescu.

❖ La 20 Ianuarie 2002 s-a celebrat Unirea Principatelor Române; a vorbit Th. Damian, Napoelon Săvescu, Flaviu Rițiu, M. Albu.

Conferințe, referate, lucrări literare

Pe lângă referatele legate de sărbătorile menționate mai sus, Pr. Th. Damian a ținut și alte comunicări:

❖ pe data de 3-6 Mai 2001, la Western Michigan University (Kalamazoo, MI) referatul *The Christian Icon in the Early Middle Ages: Its Dimensions and Relevance for Our Life Today*;

❖ la București, la Al Doilea Congres Internațional de Dacologie organizat de societatea româno-americană “Dacia Revival International” condusă de Dr. Napoleon Săvescu, pe data de 15 August 2001, referatul: *Limbă și Misiune Creștină la Daco-Români*;

❖ între 23-27 Septembrie 2001, la a patra întrunire a Uniunii Scriitorilor din țară cu scriitori din diasporă, referatul *Unitatea literaturii române*;

❖ pe 23 Decembrie 2001, grupaj de poezii în engleză la Centrul Cultural Roman, New York;

❖ pe 13 Ianuarie 2002 la Simpozionul “M. Eminescu” din New York comunicarea *Credință și Evlavie la Eminescu*;

❖ pe 30 Ianuarie 2002, grupaj de poezii la Cafeneaua literară de la International House, Riverside Drive, New York;

- între 16-18 Aprilie, în Richmond, VA, la Academy of Parish Clergy, a condus două seminarii despre spiritualitatea ortodoxă română, și a oficiat serviciile divine;

❖ pe 27 Aprilie, la Columbia University, la Simpozionul Northeast Collegiate Romanian Cultural Conference organizat de Prof. Dr. Mihaela Albu, referatul cu tema *The Silent Desert*.

Alte participări

- ❖ 28-30 Iulie 2001, la Congresul Arhiepiscopiei în Detroit, MI;
- ❖ 7 Octombrie 2001, la Queens Federation of Churches (Biserica noastră a fost reprezentată de D-na Lucia Columb care a primit și o distincție ecumenică);
- ❖ 1 Decembrie 2001, la Ziua națională a României, Columbia University;
- ❖ 2 Martie 2002, la Ziua Mondială a Rugăciunii, la Biserica Presbyteriană, Bronx (Biserica noastră a fost reprezentată de P.C. Diac. Claudiu Luțai, Ionela Luțai, Mariana Plate, Prof. Mihaela Albu, Ion Plăvițu, Lia Lungu, Cristina Necula, Iustin Luțai, ș.a.);
- ❖ 9 Martie 2002, la Congresul electoral al Arhiepiscopiei, Detroit, MI;
- ❖ 8 Aprilie 2002 la înființarea organizației “Hospice of Hope Romania”, New York;

Alți oaspeți

Steven Bonica, director editură, redactor șef (Chicago)
Leslie Hawke, organizatoare americană de programe educaționale și de caritate în Bacău
Ileana Mândrilă, Președintă a Uniunii Naționale a Femeilor din România
Ronna McHammond, Hospice of Hope Romania, New York
Marian Megan, Radio România Actualități, București
Luca Titus, actor, Brașov.

Cenaclul Literar "M. Eminescu"

Intrunirile Cenaclului literar au avut loc cu regularitate la fiecare două săptămâni, cu excepția vacanțelor. Evenimentele festive de cenaclu au fost ocazionate de lansarea unui mare număr de volume semnate de scriitori și poeți de aici și din țară după cum urmează:

Calea Împărăției/ The Door to the Kingdom de Theodor Damian

Singur în fața lui Dumnezeu de Gellu Dorian

O pulbere de Josephina Ciobanu

Condamnată la moarte de Elisabeth Păunescu

Trăiri în șapte dimensiuni de Elisabeth Păunescu

Dicționarul Esențial al Literaturii Române de Aurel Sasu

Dicționarul scriitorilor români din Statele Unite și Canada de Aurel Sasu

Drumul vieții de Policarp Morușca, ed. Aurel Sasu

Nedespărțirea de Borges de Sorin Comoroșan

Hearst II de Sorin Comoroșan

Scrisorile de dragoste (Marin Preda-Aurora Cornu) (Film de Marius Tucă, prezentare de Mihaela Albu și Aurora Cornu)

Cașavencii de Gellu Dorian

Reverberații de Maia Cristea Vieru

Iisus Hristos Mântuitorul în Lumina Sfințelor Evanghelii de Natalia Manoilescu-Dinu

Ispita Rânnii de Theodor Damian

Filocalia, editor Doina Uricariu

Un poet la New York de Gellu Dorian

dar și de prezentarea în cenaclu a unor lucrări originale citite de înșiși autorii (Constantin Zisu, Corina Cristea, Carmen Belecciu, Theodor Damian, Mihaela Albu) sau a lucrărilor unor scriitori români clasici și contemporani (Eminescu, Marin Sorescu).

Tot în cadrul cenaclului s-a celebrat la 10 Iunie împlinirea a 130 ani de al nașterea lui N. Iorga, precum și personalitatea și opera scriitorului Darie Magheru (17 iunie 2001).

Revista *Lumină Lină. Gracious Light*

Unul dintre principalele obiective ale Bisericii și Institutului nostru constă în organizarea și desfășurarea unei susținute activități teologice, pastorale, spirituale și culturale, de prezentare a ideilor teologice care frământă lumea actuală, și de asemenea de prezentare a literaturii române clasice și contemporane. În acest scop a fost publicată revista *Lumină Lină* trimestrial, în format carte, în condiții grafice de înaltă ținută profesională, corespunzătoare cu aspirațiile și interesul pentru spiritualitatea și cultura românească autentică manifestate în comunitatea noastră.

Pentru a se vedea că aceste afirmații nu sunt gratuite, permiteți-ne să cităm câteva ziare și reviste în România și S.U.A. care, sub diverse forme publicistice, au făcut referiri la Institutul și Biserica noastră, la cenaclul “M. Eminescu”, la revista *Lumină Lină* sau au publicat texte semnate de Pr. Th.

Damian, Mihaela Albu, sau ale altor colaboratori ai revistei noastre: *România Literară, Telegraful Român, Curierul Românesc, Tribuna, Tomis, Convorbiri Literare, Poesis, Ardealul Literar și Artistic, al cincilea anotimp, Gazeta de Transilvania, Actualitatea Botoșăneană, Graiul Bisericii Noastre, Heliopolis, Viața Cultelor, Graiul Maramureșului, Hyperion, Meridianul Românesc, New York Magazin, Romanian Journal, Comuniunea Românească, Credința, Miorița, The Patristic and Byzantine Review, Sharing the Practice, Curierul Românesc, Credința Ortodoxă, Scala Coeli, Eminescu, ș.a.*

Producția editorială teologică și culturală reflectată în paginile revistei *Lumină Lină* nu este ruptă de aceea care se desfășoară în România. Dimpotrivă putem afirma că revista noastră este direct implicată în orizontul cultural româno-american, iar mișcarea teologică, publicistică și culturală din țară este viu interesată să cunoască opiniile, impresiile și judecățile noastre de valoare. De aceea revista *Lumină Lină* acordă un spațiu tipografic adecvat, atât pentru prezentarea și semnalarea cărților și revistelor de teologie apărute în țară și în străinătate, cât și a revistelor de cultură în general. Astfel, în paginile revistei *Lumină Lină* pot fi întâlnite următoarele titluri și autori recenzați (cităm în ordinea intrării lor în paginile revistei noastre), recenzii semnate de Theodor Damian, George Alexe, Mihaela Albu, Constantin Miu, Aurel Sasu, Gabriel Stănescu, Ioana Gosman, Gheorghe Lupu, Cornel Munteanu, Cristian Mag, Ion Murgeanu, Veronica Balaj, Anca Roșu, Gellu Dorian:

Theodor Damian: - *The Grammar of the Trinity, Alltogether Gift: A Trinitarian Spirituality* by Michael Downey;

- Pasiunea traducerii, *Poezii alese/ Selected poems* de Mihai Eminescu în traducerea lui Adrian George Sahlean;

- Priveste, vremea este aproape, *Singur în fața lui Dumnezeu* de Gellu Dorian;

- The World: Present Condition and Ultimate Destiny, *The Experience of God: Orthodox Dogmatic Theology, II; The World: Creation and Deification* by Dumitru Stăniloae;

- Living Together: Theology and the Social Sciences, *Theology and the Social Sciences* by Mihael H. Barnes;

- Women's Presence and Role in the Church: The Ongoing Dilemma of Christianity, *Women and Christianity*, vol. I: *The First Thousand Years* by Mery T. Malone;

- Jesus Christ and the Poor, *Christ the Liberator: A View from the Victims*

by Jon Sobrino;

- O carte de căpătâi, *Iisus Hristos Mântuitorul în lumina Sfintelor Evanghelii* de Natalia Manoilescu Dinu;

- Anomalia normalului, *Cașavencii* de Gellu Dorian;

- Mirarea poetului, *Profetul la marginea imperiilor* de Liviu Pendefunda;

- Moștenire românească, *Romanians in the United States and Canada. A Guide to Ancestry and Heritage Research* de Vladimir Wertsman;

Prof. Dr. Const. Miu: - Un alt mod de a reciti poezia religioasă, *Rugăciunile poezilor* de Irina Nicolaescu și Sergiu I. Nicolaescu;

- Formația spirituală de esență creștină a lui Eminescu, *Eminescu și spiritualitatea creștină* de Dumitru Gh. Constantinescu.

Gabriel Stănescu: - Memoria unui fluviu, *Jaguaribe - Memoria apelor* de Luciano Maio;

Aurel Sasu: - Dicționarul esențial, *Dicționarul esențial al scriitorilor români* de Mircea Zăciu, Marian Papahagi, Aurel Sasu;

Mihaela Albu: - O nouă incursiune (inițiativă) în destinul romanului românesc, *Romanul romanului* de Mircea Tomuș;

- “Deșertul” din noi, *Deșertul pentru totdeauna* de Octavian Paler;

Ioana Gosman: - Hermeneutică teologică și context literar, *Roua Cărților* de Th. Damian;

Gheorge Lupu: - Bucovina lui Eminescu, *M. Eminescu în context bucovinean* de N. Cârlan;

Cornel Munteanu: Poeta religiosus, *Vasile Voiculescu, poet isihast și Teologhisiri literare* de Constantin Miu;

Cristian D. Mag: - Teama de Eminescu, *Dubla sacrificare a lui Eminescu* de Theodor Codreanu;

Ion Murgeanu: - “coala de poezie, Poetul - “un înger cădelnițând în istorii”, *Rugăciuni în infern* de Theodor Damian;

Veronica Balaj: - Semnificații spirituale românești la New York, *Calea Împărăției. The Door to the Kingdom* de Theodor Damian;

Anca Roșu: - *Ispita rânii* de Theodor Damian;

Gellu Dorian: - *Reverberații* de Maia Cristea Vieru.

Alte cărți prezentate la rubrica *Consemnări* realizată de Pr. Th. Damian au fost:

Inscripții și erezii; scrisori neterminate de Anton Onigy,

Starețul Gheorghe de la Cernica și mișcarea paisiană de Iuvenalie Ionașcu,

Dedications to Florentin Smarandache de Florentin Smarandache,

Momente și schițe de Alexandru Stănculescu Bârda,

Confesorul de Ion Murgeanu,
America Vis și Realitate de Dona Roșu,
Cardinalul de W.D. Sndograss, trad. Dona Roșu și Luciana Costea,
Domnul Eminescu sosește iarna de Nicolae Danciu Petniceanu,
În căutare de sensuri/ Quest for meanings de Ioana Cozmuța,
Variațiuni pe o temă de Claude Levi-Strauss de Andrei Vartic,
Evangelia după Toma, traducere și comentariu, Misticii din Carpați, și
Istorie și taină la Sfântul Munte Athos de Vasile Andru,
Simbol și ortodoxie de Florin Mihăescu,
Credință și Viață și Cruce și viață de Horia Păru,
Violet de Carolina Ilica,
Nord și dincolo de Nord de George Vulturescu,
Fragmente despre infinit de Gheorghe Istrate,
Jocuri ero(t)ice de Traian Pop Traian,
Parisul din inima mea de Mariana Pândaru,
Mireasa frigului. Cold's Bride de Horiana Păru,
Haz de necaz de Ion Costin,
Planeta zâmbetelor de Traian Cristea,
Eminescu și Cugetarea Sacră de Tudor Nedelcea,
Studii de cultură și civilizație românească de Gabriel Gheorghe,
Bibliografia Revistei "Biserica Ortodoxă Română" (1874-1994) de
Alexandru Stănculescu-Bârda,
Inima mamei de Al. Stănculescu-Bârda,
Experiența rugăciunii lui Iisus în spiritualitatea românească de Iuvenalie
Ionașcu,
Daco-Romania Christiana: Florilegium studiorum de Nicolae Dănilă,
Cititor în Exilul Creator de George Băjenaru,
Prințesele de Maria Luiza Cristescu,
Cei trei copii – Mozart de Alexandru Ecovoiu,
Treacă alții puntea de Nicolae Rusu,
Pământ în retragere de Vasile Tărățeanu,
Rondeluri de Georgeta Iliescu,
Canonul Tăcerii de Călina Trifan,
Provinciile cerului de Nicolae Sârbu,
Călător nicăieri/ Reisender nach Nirgendwo de Silvia Butnaru,
Aventurile lui Bobuleț de Oana Cristina Stoica.

Dintre numele care au marcat publicația noastră în anii 2001-2002 menționăm următorii scriitori, teologi, oameni de știință (în ordine

alfabetică): Denisa Albu, Mihaela Albu, Roxana Albuț, George Alexe, Vasile Amarghioalei, Lucreția Andronic, Bogdan Archip, Elena Niculescu Atanasova, George Băjenaru, Veronica Balaj, ătefan Baștovoi, Carmen Belecciu, Mihai Bradu, Adrian Bucurescu, Leo Butnaru, Silvia Butnaru, Anca Stuparu Cassablanca, Daniel Damian, Ionela Damian, Th. Damian, Petre David, Gellu Dorian, Gheorghe Drăgulin, Dionisie Duma, Ion Enache, Mike Fröhlich, Gabriela Garip, Liviu Georgescu, Gabriel Gheorghe, Vasile Ghica, Feliciana Ghindar, Ioana Gosman, Antigona Grecu, ătefan Gușă, Constantin Hrehor, Adrian Hrițcu, Constantin Ittu, Mircea Itu, Ioan Ivan, Nicolae Lauruc, Ion Iancu Lefter, George Lupu, Iustin Luțai, Cristian Mag, Emilian Marcu, Constantin Miu, Ion Murgeanu, Elena Neacșu, Constantin Negoită, Lucia Olaru Nenati, Adrian Păunescu, Elena Petre, Mariana Plate, Dorin Ploscaru, Adela Popescu, Carmina Popescu, Liliana Popescu, Alexei Rău, George Roșianu, Anca Roșu, Mirela Roznoveanu, M.N. Rusu, Adrian G. Sahlean, Mircea Săndulescu, Aurel Sasu, Napoleon Săvescu, Constantin Severin, Gabriel Stănescu, Mihaela Malea Stroe, Elisabeta ăoșă, Horia ăaru, Mircea Teodorescu, George Liviu Teoleoacă, Elena Tomescu, Nicolae Trifu, Andrei Vartic, Ovidiu Vasilescu, Cezar Vasiliu, Maia Cristea Vieru, Nicolae Petre Vrânceanu, Camelia Zăbavă, Romulus Zaharia, Constantin Zisu, Maria Zubritski, ș.a.

Autori clasici și contemporani din literatura română și universală de asemenea au onorat paginile revistei noastre: spre exemplificare menționăm: M. Eminescu, G. Bacovia, Vasile Voiculescu, Marin Sorescu, ăt. Augustin Doinaș, ș.a.

Colindele

Concertul de colinde de Crăciun susținut de artistele Lia Lungu, Cristina Ghețo, Cristina Necula, credincioșii Bisericii noastre și de grupul “Avila” au constituit în sine evenimente culturale deosebite în comunitatea noastră.

ACTIVITĂȚI SOCIALE

Mese festive, baluri și seri românești

Aceste momente au reprezentat evenimente majore în viața comunității noastre, ele facilitând cunoașterea și într-ajutorarea reciprocă pe de o parte, iar pe de altă parte, aducându-ne aici la New York multe din tradițiile cele mai autentice ale satelor și ținuturilor noastre din România; menționăm aici cele mai importante evenimente de acest fel:

- ❖ Masa festivă de *Florii*, aniversarea a *opt ani* de la înființarea Institutului și Bisericii noastre (8 Aprilie 2001)
- ❖ Masa festivă de *Sf. Paști* (15 Aprilie 2001)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Instaurării Monarhiei* în România (13 Mai)
- ❖ Masa festivă a *Hramului Bisericii* (8 Iulie 2001)
- ❖ *Festival mustului* (Octombrie 2001)
- ❖ Serbarea de *Lăsatul secului* pentru Postul Crăciunului (11 Nov. 2001)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Unirii Transilvaniei cu România* (25 Nov.)
- ❖ Masa festivă de la Simpozionul Teologic Ecumenic (2 Dec. 2001)
- ❖ Serbarea de *Crăciun* (25 Decembrie 2001)
- ❖ Masa festivă la *Simposionul "M. Eminescu"* (13 Ianuarie 2002)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Unirii Principatelor* (20 Ianuarie 2002)
- ❖ Masa festivă de Hramul Institutului, *Sf. Trei Ierarhi* și deschiderea "Anului Caragiale" (27 Ianuarie 2002)
- ❖ Serbarea de *Lăsatul secului* și Balul Mărțișorului (17 Martie 2002) (Regina Balului desemnată de juriu, în urma concursului a fost D-ra Irina Plăvițu).

La toate aceste serbări, cunoscuți artiști din comunitatea românească din New York și din țară și-au adus aportul lor; în semn de grațitudine amintim aici pe îndrăgiții interpreți: Victor Cebotari, Gh. Ceremuș, Grupul "Dragalina", Victor Dubenco, "tefania Etegan, Cristina Ghețo, Lia Lungu, Cristina Necula, Aram Ohanian, Aurelia Roșu-Popa, Constanța Sandul, Silvia Tamașan, Vlad Tamaș, Maricela Zamfir, ș.a.

Trebuie menționate aici și serviciile memoriale speciale săvârșite la Biserica noastră în ocazii speciale, mai ales cel de la Cimitirul Cypress Hills din Queens, NY, de Memorial Day (28 Mai 2001), sponsorat de Societatea "Dorul" (Președinte D-l Ion Radu) cel

în memoria lui Laurențiu Ulici (Mai 2001) și cel pentru Marin Sorescu (Decembrie 2001), sponsorat de Prof. Mihaela Albu.

Cuvânt special de apreciere se cuvine a aduce și tinerilor din comunitatea noastră constituiți în grupul “Dragalina” care sub conducerea artistei Lia Lungu și a D-lui Ion Plăvițu au oferit spectacole populare românești la evenimentele celebrate de noi (ii numim: Ion Plăvițu, Elena, Irina și Cristina Plăvițu, Denisa Albu, Alexandra Beică, Tudor Stan, Mirela Ciovică).

Tineretul

În ultimul an tot mai mulți tineri au început să frecventeze Biserica noastră atât la slujbă cât și la întruniri speciale (unde uneori numărul celor prezenți depășește cifra de 50). În acest context la inițiativa Pr. Th. Damian încă din anul 2000 a luat ființă o asociație a tinerilor, ROYA-NY (Romanian Orthodox Youth Association) al cărei președinte a fost tânărul teolog Daniel Damian, în prezent președintă fiind D-ra Denisa Albu.

Socializarea la cafeaua de după slujbe

Cum este bine cunoscut, s-a tradiționalizat deja obiceiul ca la Biserica noastră, după fiecare Sf. Liturghie să se ofere celor prezenți o cafea și o gustare, uneori chiar masă, ocazie foarte nimerită de socializare și cunoaștere reciprocă.

Toate activitățile menționate, precum și multe altele neamintite aici, au făcut din Biserica noastră un adevărat centru cultural românesc, de promovare și trăire a celor mai semnificative valori istorice, culturale și spirituale ale neamului nostru, au contribuit la formarea acestei comunități, la crearea unui spirit prietenesc, de familie, deschis, de încredere, respect și armonie în rândurile enoriașilor de la biserica noastră.

* * *

Acesta este bilanțul muncii noastre de un an de zile la Institutul și Biserica “Sf. Apostoli Petru și Pavel”.

Trebuie să menționez că această activitate atât de bogată și diversă, cu caracter religios-duhovnicesc, teologic, cultural, social n-ar fi fost posibilă fără contribuția majoră, semnificativă, dedicată și perseverentă, fără răbdarea și dăruirea, înțelegerea, dragostea și zelul D-nei Preotese Claudia Damian care a lucrat uneori zile și nopți de-a rândul, cu pasiune și dragoste la munca de dactilografie și tehnoredactare, la cea religioasă pastorală și culturală.

Călduroase mulțumiri aduc acum tuturor membrilor Consiliului și Comitetului de administrație în frunte cu domnii și doamnele:

Diacon Claudiu Luțai, Ion Plăvițu vicepreședinte, Ioan Radu *epitrop*, Elena de Avila *secretară, casieră*, Cristian Amarghioalei *controlor*, Nicolae Bucur Radu, Flaviu Rîțiu, Mircea Ralet, Dinu Muraru, Daniel Damian, Vladimir Vierașu, Ion Dodiță;

Claudia Damian *președintă, de onoare*, Ionela Luțai, Geta Măgârdicean *președintă*, Viorica Radu Bogosian *vicepreședintă*, Luiza Tudorie, Livia Dumitrescu, Constanța Boca, Minerva Bucur Radu, Lucia Columb, Coca Spiciuc, Florica Zisu, Elena Ohanian, Mariana Plate, Toni Dincă, Maria Dincă, Nuți Ionescu, Maria Ralet, Victoria Plăvițu, Nicole Tabarcea, care de asemenea au fost tot timpul alături de mine ajutând Biserica cu bani, muncă și timp, ori de câte ori a fost nevoie.

În sfârșit, nu vreau să uit a menționa aici sprijinul semnificativ pe care l-am primit din partea presei locale, mă refer în special la ziarele *Meridianul Românesc* (Marius Badea, George Roșianu), *Romanian Journal* (Vasile Bădăluță, George Pietraru, John Predescu), *New York Magazin* (Grigore Culian), *Miorița noastră* (Elisabeta Păunescu), precum și ajutorul prețios material și moral primit de la toți credincioșii, prietenii și susținătorii Bisericii noastre care întotdeauna au avut un cuvânt bun de apreciere sau încurajare pentru tot ceea ce împreună am realizat până acum.

Intr-adevăr, toți cei menționați nominal sau colectiv au contribuit într-un fel sau altul, în mod pozitiv la formarea și întărirea acestei comunități, la atmosfera prietenească, familială, deschisă,

încurajantă, primitoare ce o caracterizează, și care este evidentă cu prisosință la toate întrunirile noastre sociale sau culturale de orice fel, de la cafeaua și gustările oferite după Sf. Slujbă, până la sărbătorirea de mari evenimente culturale, și care au contribuit de asemenea la crearea atmosferei liturgice de aleasă înălțare și zidire duhovnicească ce caracterizează slujbele noastre.

Tuturor le doresc ca Milostivul Dumnezeu să-i răsplătească însutit pentru dragostea lor, cu sănătate și împlinirea celor ce le sunt de folos, pentru ca, pe mai departe, cu același entuziasm, împreună, ca într-o singură mare familie, să putem continua munca începută spre bucuria și folosul nostru și spre slava lui Dumnezeu.

Pr. Dr. Theodor Damian

